



Merkmale

- Aktive Antenne mit integriertem Verstärker
- Extrem niedrige Rauschzahl
- Keine spezielle Ausrichtung erforderlich, da nahezu Rundstrahlcharakteristik (vertikal)
- Fernspeisung (5 V/47 mA) erfolgt über das Antennenkabel durch die angeschlossene simpliTV-Box bzw. über das Koaxial-USB-Kombikabel durch das TV-Gerät
- Anschluss: IEC-Buchse

Mitgeliefertes Zubehör

- Standfuß für die einfache Aufstellung
- Bedienungsanleitung (Deutsch)
- 3 m Antennenkabel (im Paket simpliTV-Antenne) oder
- 3 m Koaxial-USB-Kombikabel (im Paket simpliTV-Set Modul + Antenne)

Reinigung

Reinigen Sie die Antenne nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Gehäuseoberfläche beschädigen könnten. Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeiten.

Technische Daten

Empfangsbereich	MHz	174-230/470-694
Güte ¹⁾	dB/K	Typ. -28,5
Verstärkung	dB	B III: 18, B IV/V: 15
Max. Ausgangspegel ²⁾	dBµV	Typ. 95
Abmessungen	mm	140 x 195

¹⁾ Bandbreite 8 MHz, T_u = 290 K, Anschlusskabel α = 3,5 dB, Receiver NF = 7 dB @ 560 MHz

²⁾ Nach EN 60728-5 für 60-dB-KMA (3 Sender - 3. Ordnung) gemessen am Verstärkerausgang

936.4549/e/V/KD/T/0422/DE - Technische Änderungen vorbehalten!

simpli services GmbH & Co KG | Postfach 11110 | 1150 Wien



simpliTV.at
Hotline: 0800 96 97 98



simpliTV-Antenne Bedienungsanleitung

Aktive Indoor-Antenne für digitales Antennenfernsehen
DVB-T2-Antenne

DVB-T2 powered by KATHREIN

simpliTV-Antenne

Aktive Indoor-Antenne für digitales Antennenfernsehen

Verwendungszweck

Das beschriebene Gerät dient ausschließlich dem Empfang von digitalen terrestrischen Fernseh- und Rundfunk-Signalen im VHF (Band III)- und UHF-Bereich in Innenräumen mit ausreichendem Signalpegel.

Jegliche anderweitige Nutzung oder die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung hat den Verlust der Gewährleistung bzw. Garantie zur Folge.

Notwendiges Zubehör

Zum Empfang von DVB-T2-Signalen ist ein DVB-T2-gerechter Empfänger (Receiver oder TV-Gerät) mit Fernspeisemöglichkeit (5V) über das Antennenkabel (bzw. Koaxial-USB-Kombikabel) notwendig.

Allgemeines zum Rundfunkempfang

In Gebieten mit geringen oder zu starken Empfangsfeldstärken ist ein störungsfreier Empfang nicht in allen Fällen gewährleistet. Bei zu schwachem Signalpegel sollte eine Richtantenne außerhalb des Gebäudes verwendet werden. In unmittelbarer Nähe zum Sender kann der Empfang durch zu hohe Empfangspegel beeinträchtigt werden.

Der Rundfunkempfang in Innenräumen kann zudem durch weitere Faktoren beeinträchtigt sein. Kritische Aufstellorte sind Räume in Stahlbetonbauten oder Gebäude mit metallbedampften Fenstern, geschlossene Metallschränke oder Aufstellorte in unmittelbarer Nähe von sendenden elektronischen Geräten (z. B. Mobiltelefonen).

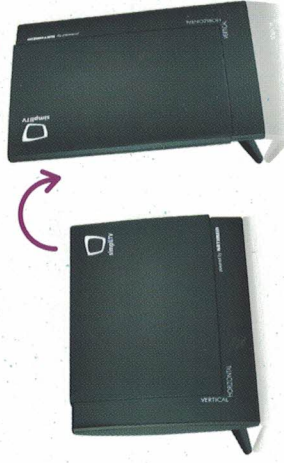
Montage- und Sicherheitshinweise

- Die Geräte dürfen nur in trockenen Innenräumen montiert werden. Nicht auf oder an leicht entzündliche Materialien stellen/montieren.
- Die Sicherheitsbestimmungen der jeweils aktuellen Norm EN 62368-1 sind zu beachten.
- Die Antenne und das Zubehör sind kein Kinderspielzeug! Gegebenenfalls übrig gebliebenes Montagezubehör von Kindern fernhalten (Erststückungsgefahr durch verschluckte Teile).

Empfangsoptimierung

Optimierung mit Antenne

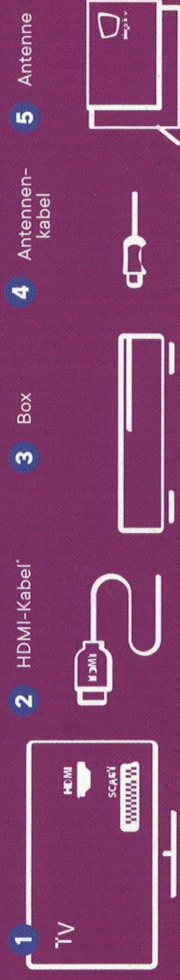
- Platzieren Sie die Antenne in Richtung der Signalquelle. Achtung: Der Standfuß dient nicht zum Empfang.
- Sollte kein optimaler Empfang möglich sein, stellen Sie die Antenne an einem anderen Ort auf (Empfänger, Aufstellung der Antenne in Fensternähe). In unmittelbarer Nähe zum Sender kann der Empfang durch zu hohe Empfangspegel beeinträchtigt werden. In diesem Fall sollte eine fensternahe Aufstellung der Antenne vermieden werden.
- Ändern Sie die Ausrichtung Ihrer Antenne, um den Empfang zu optimieren.



Optimierung mit DVB-T2-Receiver

Einige Receiver, wie zum Beispiel die simpliTV-Box, bieten die Möglichkeit, den Empfangspegel und die Signalgüte auf dem Bildschirm anzuzeigen. Dadurch können Sie die optimale Antennenausrichtung durch die Anzeige der Signalqualität direkt am Bildschirm überprüfen. Beachten Sie hierzu bitte die Bedienungsanleitung Ihrer simpliTV-Box bzw. Ihres DVB-T2-Receivers.

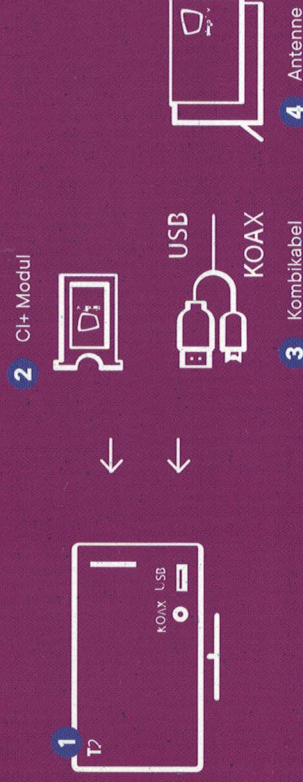
Aufstellung und Inbetriebnahme bei Anschluss der Antenne an die simpliTV-Box



- Verbinden Sie die Antenne über das beiliegende Antennenkabel mit der simpliTV-Box.
- Verbinden Sie die simpliTV-Box mit dem TV-Gerät (nähere Informationen entnehmen Sie der Anleitung der simpliTV-Box) und schalten Sie diese ein. Schalten Sie das TV-Gerät auf AV-Betrieb, sofern das TV-Gerät sich nicht selbstständig umschaltet.
- Stellen Sie über das Einstellmenü der simpliTV-Box sicher, dass die Stromversorgung der Antenne über das Antennenkabel eingeschaltet ist.
- Nur sollte der Empfang vor DVB-T2-Programmierung möglich sein.

Ihr Fernseher hat keinen HDMI-Eingang?
Die simpliTV-Box funktioniert nur mittels HDMI. Andere Empfangsboxen (z. B. SRT 8506) können Sie auch mittels SCART-Kabel mit Ihrem TV-Gerät verbinden.

Aufstellung und Inbetriebnahme bei Anschluss der Antenne an ein DVB-T2-fähiges TV-Gerät



- Verbinden Sie die Antenne über den Koaxial-Teil des Kombikabels mit Ihrem DVB-T2-fähigen TV-Gerät. Den USB-Teil des Kombikabels verbinden Sie mit einem freien USB-Anschluss Ihres TV-Geräts. Beachten Sie beim Anschluss die Bedienungsanleitung Ihres TV-Geräts. Das einzelne Ende des Kombikabels verbinden Sie mit der Antenne.
- Nur sollte der Empfang vor DVB-T2-Programmierung möglich sein.